

## DOSSIER



P36

## EN BREF

- 7 **Semaine de la canne blanche** – Vivre avec une déficience visuelle
- 8 **Atelier ABC** – Autogestion des maladies chroniques
- 8 **La cote air santé** – Avant de jouer dehors
- 9 **La Vigile** – Pour les premiers répondants
- 10 **Lyne Cloutier** – Deux prix d'excellence
- 10 **Maladie mentale et cancer** – Stress des victimes collatérales
- 11 **CCDMD** – Soigner en français
- 11 **Chirurgie bariatrique** – Une BD de **STAT**
- 12 **De nouveaux laboratoires** – L'expérience des familles
- 12 **Congrès 2013** – Appel de communications
- 12 **Ndir** : Des acronymes

## — MYTHES ET RÉALITÉS

À propos du PTI

- 12 **Questions**
- 61 **Réponses**



P15

## ENTREVUE

- 15 **Lucie Tremblay** –  
Présidente de l'OIIQ

## CONGRÈS

- 20 **Solutions infirmières**  
**L'AGA**, les dossiers et une nouvelle présidente
- 22 **Les conférences plénières**
- 24 **Le symposium en santé mentale**
- 25 **Le Grand prix Innovation clinique Banque Nationale 2012**
- 26 **Un forum consensuel infirmières et infirmiers**

## SOINS PALLIATIFS

- 29 **Conversation au chevet d'un mourant** – Estimer le pronostic pour mieux soutenir le patient et ses proches.



P29

## PRATIQUE CLINIQUE

- 32 **La chirurgie bariatrique** – Une intervention efficace pour contrer l'obésité sévère
- 36 **Traitement pharmacologique de l'hypertension artérielle** – Les diurétiques thiazidiques et les bloqueurs des canaux calciques



P32

## SOINS DE PLAIES

- 43 **Les plaies de pression aux talons** – Facteurs de risques



P43

## SANTÉ PUBLIQUE

- 46 Cours prénataux –**  
De l'approche magistrale  
à la participation



## AILLEURS

- 49 Au nord du 55<sup>e</sup> parallèle –**  
Une pratique différente

## SURVOL

- 53 Complications du diabète  
de type 2 –** Une enquête
- 54 Syndrome de Rett –**  
Pas un trouble autistique
- 55 Vaccin contre la rougeole –**  
Âge de la première dose
- 57 Bilan informatisé des  
médicaments –** Impact sur  
la pratique

PHARMACO  
VIGILANCE

- 58 Pradox –** Fibrillation auriculaire
- 59 Xarelto –** Un autre  
anticoagulant
- 60 Dificid –** Moins de *C. difficile*

## SANTÉ FINANCIÈRE

- 62 Retraite –** Rêver et planifier

68 — LISTE DES  
ANNONCEURS

Présidente-directrice générale OIIQ  
**Lucie Tremblay**

Directrice des services aux clientèles  
et promotion  
**Denise Beaulieu**

## RÉDACTRICE EN CHEF

Lyse Savard

## SECRÉTAIRE DE RÉDACTION

Nathalie Boëls

## CONSULTANT SOINS INFIRMIERS

Jérôme Ouellet

## CONCEPTION ARTISQUE ET GRAPHISME

Oblik Communication et Gaétan Venne

## IMPRIMEUR

Norecob

[revue@oiiq.org](mailto:revue@oiiq.org)

Téléphone : 514 935-2501

Télécopieur : 514 935-2055

## COLLABORATEURS

Nicole Beaudet

Claire Bélanger

Dalila Benhaberou-Brun

Joël Brodeur

Nathalie Chouinard

Lyne Cloutier

Suzanne Décarie

Louis Gagné

Frédéric-Simon Hould

France Laflamme

Marie-Ève Leblanc

Anne-Marie Leclerc

Diane Lemieux

Sophie Longpré

Anne-Marie Lowe

María Nahro

Marie-Michèle Mantha

Geneviève Ménard

Francine de Montigny

Charles Paiement

Mariève Paradis

Paul Poirier

Sara Poulin-Chartrand

Geneviève Riel-Roberge

Guy Sabourin

Kim Sadler

Diane St-Cyr

Ginette Turbide

Stat

David Wright

## PAGE COUVERTURE

© iStockphoto.com / OPIsjasminam

Logo FSC

perspective  
infirmière

## POLITIQUE ÉDITORIALE

*Perspective infirmière* est publiée six fois par année par l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec (OIIQ). La revue couvre l'actualité en pratique et en sciences infirmières. Les opinions et points de vue exprimés n'engagent que leurs auteurs. L'acceptation et la publication d'annonces publicitaires ne signifient pas l'entérinement par l'OIIQ des produits ou services annoncés. Aucune reproduction n'est permise sans autorisation. Afin de faciliter la lecture des textes, *Perspective infirmière*, de façon générale, utilise le terme « infirmière ». Il est entendu que cette désignation n'est nullement restrictive et englobe les infirmiers. L'éditeur tient à préciser que cela ne constitue en aucune façon une négation des privilèges et des droits des infirmiers du Québec.

## PUBLICITÉ

## Communications Publi-Services inc.

43 avenue Filion, Saint-Sauveur  
(Québec) J0R 1R0

Jean Thibault, président

Mélanie Crouzatier, conseillère publicitaire

Tél. : 450 227-8414, poste 304

Télééc. : 450 227-8995

[mrcrouzatier@publi-services.com](mailto:mrcrouzatier@publi-services.com)

## ABONNEMENT

## Sylvie Roy-Eychene

Tél. : 514 935-2501 ou 1 800 363-6048

Télééc. : 514 935-3770

[www.oiiq.org](http://www.oiiq.org)

TARIFS pour 1 an : Canada : 16,28 \$ taxes applicables comprises, autres pays : 73 \$

Payable par carte de crédit ou mandat-poste émis et adressé à l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec.

Les membres de l'OIIQ, les étudiantes immatriculées ayant terminé leur deuxième année d'études et les personnes inscrites au « Programme Appartenance » reçoivent un abonnement.

## DIFFUSION

76724 copies (CCAB/BPA : septembre 2012)

## DÉPÔT LÉGAL 2013

Bibliothèque nationale du Québec

Bibliothèque nationale du Canada :

ISSN 1708-1890

Répertorié dans *Repère*, *PubMed*, *Cinahl* et *BDSP PASCAL*

N° d'enregistrement 9790

Parution : janvier 2013

Convention de la Poste-publications

N° 40062569